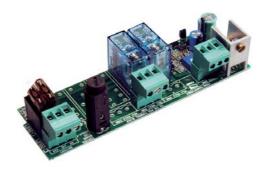


# CARTE CHARGEUR DE BATTERIE POUR ARMOIRE DE COMMANDE ZL90, ZL190 ET ZN2





MANUEL D'INSTALLATION

**LB90** 

## "CONSIGNES DE SÉCUITÉ IMPORTANTES POUR LE MONTAGE"

"ATTENTION: UN MONTAGE INCORRECT PEUT PROVOQUER DE GRAVES DOMMAGES. SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE"

"CE MANUEL EST DESTINÉ EXCLUSIVEMENT AUX INSTALLATEURS PROFESSIONNELS OU AU PERSONNEL AUTORISE".

# 1 Légende des symboles



Ce symbole signale les parties à lire attentivement.



Ce symbole signale les parties concernant la sécurité.

#### 2 Destination d'utilisation

La carte chargeur de batterie LB90 a été concue comme dispositif de secours pour les cartes électroniques ZL90, ZL190 et ZN2.

Il est interdit d'effectuer toute utilisation différente des utilisations indiquées ci-dessus ou de procéder à des installations sans respecter les indications de ce manuel.

### 3 Normes de référence

Le produit en objet est conforme aux normes suivantes : voir déclaration de conformité.

# 4 Description

Carte pour le fonctionnement de secours des motoréducteurs en 24 V DC et la charge des batteries.

Le produit a été conçu et fabriqué par CAME CANCELLI AUTOMATICI S.p.A. Il est garanti 24 mois, sauf en cas d'altérations.

## 4.1 Donnée techniques

Absorption au repos avec tension linéaire: 150 mA

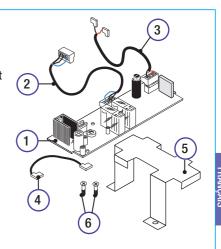
Absorption au repos avec fontionnement avec batteries: 75 mA

Tension de charge = 27 V Tension d'alimentation: 24 V Courant de charge = 150 mA Max.



## 4.2 Description des éléments

- 1) Carte LB90
- Câble raccordement aux cartes ZL90, ZL190 et ZN2
- 3) Câble connexion aux batteries
- 4) Câble connexion entre batteries
- 5) Étrier porte-batteries
- 6) Vis de fixage étrier porte-batteries



## 4.3 Composants principaux carte LB90

- 1) Fusible carte 630 mA
- Branchement pour fusible batteries à introduire, voir détail ci-dessous
- 3) Led jaune : fonctionnement avec batteries
- 4) Led rouge : batteries déchargées
- 5) Led vert : présence de tension linéaire

fusibles 2 7.5 A ->



pour armoire ZL90, ZN2 ->



fusibles 2

15 A ->



pour armoire ZL190 ->



## 5 Installation

## 5.1 Contrôles préliminaires

Avant de connecter ou de déconnecter la carte, coupez chaque fois le courant de la ligne de l'installation et débranchez les batteries.

#### 5.2 Outils et matériel

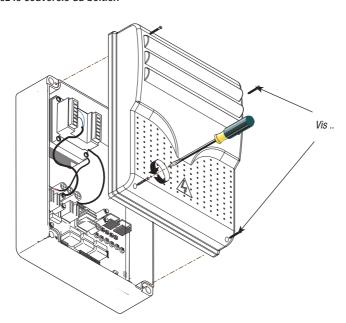
S'assurer d'avoir les outils et le matériel nécessaire pour effectuer le montage de l'automatisme en toute sécurité et conformément aux normes en vigueur. Ci-après quelques dessins comme exemple.



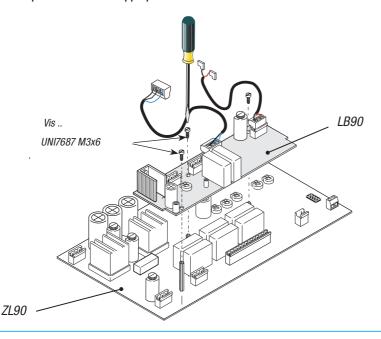


## 5.3 Montage et connexion électrique à l'armoire ZL90

- Prélevez le couvercle du boitier.

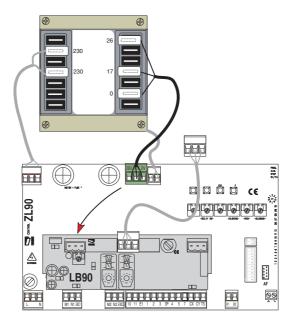


- Fixez la carte LB90 sur la carte base dans les trous préparés pour le fixage en utilisant les rondelles d'épaisseur et les vis appropriées.

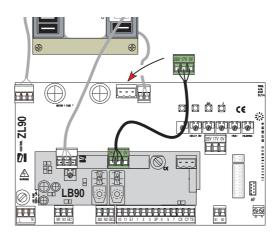


Pag. 4 - Code manuel: 319U23 ver. 1.0 10/2009 © CAME cancelli automatici s.p.a. - Les données et les indications foumies dans ce manuel d'installation peuvent subir des modifications à tout moment sans avis préalable de la part de CAME cancelli automatici s.p.a.

- Prélevez la plaque à bornes du transformateur de la carte électronique ZL90 et introduisez-la dans le branchement libre ((VELL1-RALL1-COM1 from transformer) de la carte LB90.

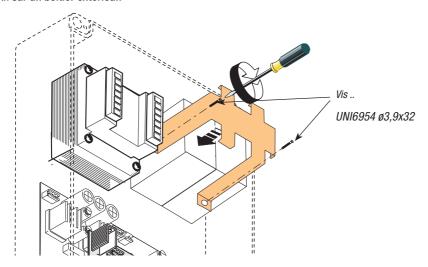


- Connectez les cartes en introduisant le câble équipé de plaque à bornes de la carte LB90 sur le branchement libre de la plaque de la carte ZL90.



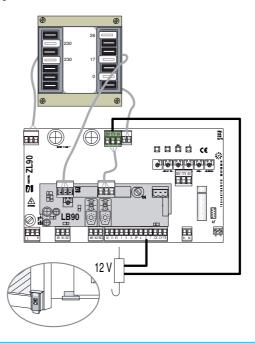
- Introduisez les batteries de 12 V-1,2 Ah (non fournies) dans le boitîer, fixez-les avec l'étrier et les vis autotaradeuses.

Remarque : les batteries de 12 V-1,2 Ah, alimentent les motoréducteurs pour une seule manœuvre de secours. Pour avoir un nombre supérieur de manœuvres, il faut installer des batteries de 7 Ah sur un boitier extérieur.

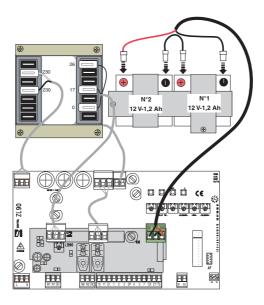


## 5.4 Montage et raccordement serrure sur ZL90 et LB90

- Raccordez les cartes électriques avec le câble muni de bornier de la carte LB90 sur le branchement du bornier laissé libre

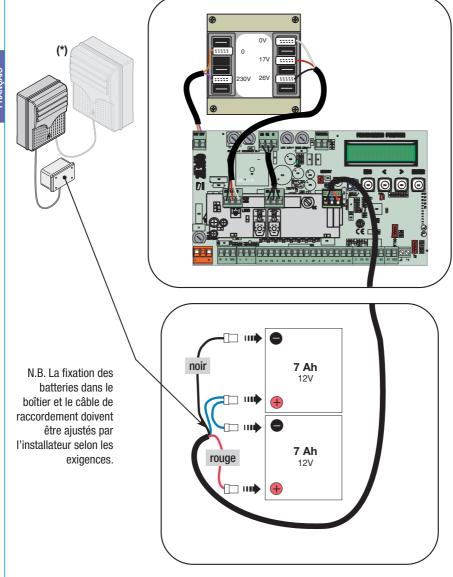


Pag. 6 - Code manuel: 319U23 ver. 1.0 10/2009 © CAME cancelli automatici s.p.a. - Les données et les indications fournies dans ce manuel d'installation peuvent subir des modifications à tout moment sans avis préalable de la part de CAME cancelli automatici s.p.a.



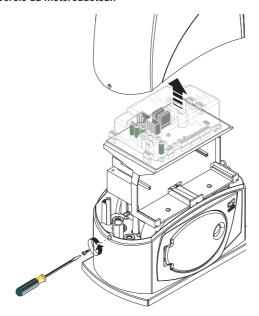
- Avant d'alimenter l'équipement, fixez le couvercle de protection.

- Montez 2 batteries de 12V-7Ah (non fournies) dans un boîtier supplémentaire approprié (non fourni art. 119RIR156).

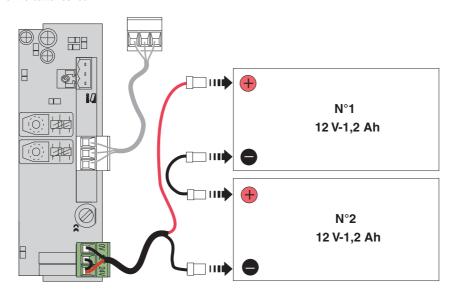


- Branchez la carte LB90 aux batteries comme sur le dessin.
- Avant d'alimenter l'équipement, fixez le couvercle de protection.

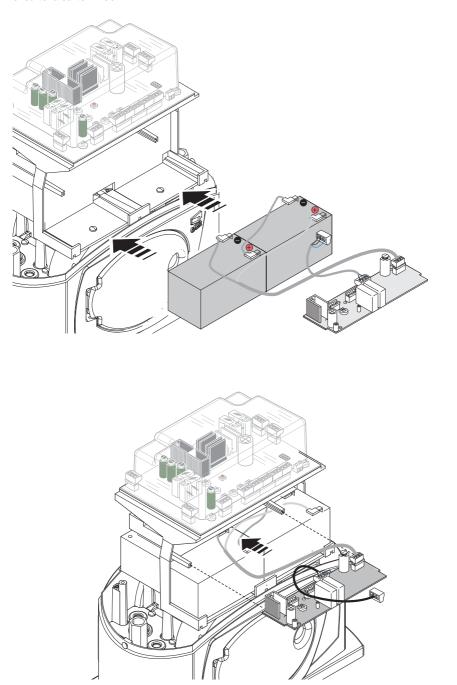
- Prélevez le couvercle du motoréducteur.



- Connectez la carte LB90 aux batteries (non fournies) en utilisant le câble avec les connecteurs fournis. Enfichez le connecteur avec le fil noir au pôle (-) dans une des deux batteries et le connecteur avec le fil rouge au pôle (+) de l'autre. Connectez les pôles libres avec le câble de connexion entre batteries fourni.

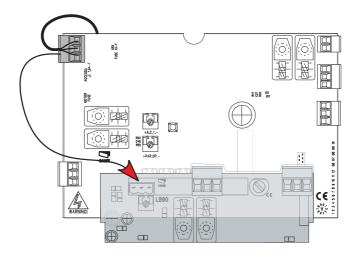


- Pour opérer plus facilement, disposez les batteries dans le support porte-batteries et ensuite la carte LB 90.

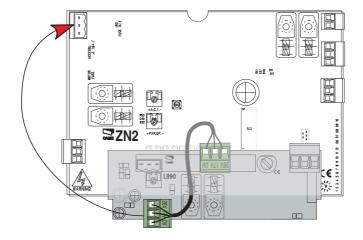


Pag. 10 - Code manuel: 319U23 ver. 1.0 10.2009 © CAME cancelli automatici s.p.a. - Les données et les indications fournies dans ce manuel d'installation peuvent subir des modifications à tout moment sans avis préalable de la part de CAME cancelli automatici s.p.a.

- Prélevez la plaque à bornes (26 V-17 V-0 V) du transformateur de la carte électronique ZN2 et introduisez-la dans le branchement libre (VELL1-RALL1-COM1 from transformer) de la carte LB90.



- Connectez les cartes en introduisant le câble équipé de plaque à bornes de la carte LB 90 sur le branchement libre de la plaque de la carte ZN2.



- Avant d'alimenter l'équipement, fixez le couvercle de protection.

#### 6 Démolition et élimination

Nos produits sont constitués de différents types de matériaux. La plupart d'entre eux (aluminium, plastique, fer et câbles électriques) sont assimilables aux déchets solides urbains. Ils peuvent donc être recyclés en les triant et en les portant dans un des centres spécialisés pour le ramassage des déchets.

Par contre, les autres composants (cartes électroniques, piles des radiocommandes, etc.) peuvent contenir des substances polluantes. Il faut donc les confier aux sociétés chargées du traitement et de l'élimination des déchets.

#### 7 Déclaration du fabricant

(€

#### DECLARATION DU FABRICANT

Aux termes de la disposition de l'Annexe II B de la Directive Machines 98/37/CE



#### CAME Cancelli Automatici S.p.A.

via Martiri della Libertà, 15 31030 Dosson di Casier - Treviso - ITALY tel (+39) 0422 4940 - fax (+39) 0422 4941 internet: www.came.it - e-mail: info@came.it

Déclare sous sa responsabilité, que les produits suivants pour l'automation de portails et portes de garage, ainsi dénommés :

#### LB90

... sont conformes aux conditions nécessaires et aux dispositions appropriées, fixées par les Directives suivantes et aux articles applicables des Règlementations de référence indiqués ci-après.

98/37/CE - 98/79/CE 2004/108/CE

2006/95/CF

89/106/CEE

DIRECTIVE MACHINES

DIRECTIVE COMPATIBILITÉ ELECTROMAGNÉTIQI

DIRECTIVE BASSE TENSION

DIRECTIVE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

EN 13241-1 EN 60335-1

EN 60335-1 EN EN 60335-2-103 EN

EN 61000-6-2 EN 61000-6-3

#### AVIS IMPORTANT!

Il est interdit de mettre en service le/les produit/s, objet de cette déclaration, avant de les incorporer à l'installation et/ou de terminer le montage de cette dernière, conformément aux dispositions de la Directive Machines 98/37/CE.

> ADMINISTRATEUR DÉLÉGUÉ Monsieur Gianni Michielan

Michelan frum

Code de référence pour demander une copie conforme à l'original: DDF B FR B001d

🔘 CAME cancelli automatici s.p.a. - Les données et les indications fournies dans ce manuel d'installation peuvent subir des modifications à tout moment sans avis préalable de la part de

# CAMEWorld

CAME France S.a.	CAME Gmbh Seefeld
7, Rue Des Haras	Akazienstrasse, 9
Z.i. Des Hautes Patures	16356 Seefeld
92737 Nanterre Cedex - FRANCE	Bei Berlin - DEUTSCHLAND
) (+33) 1 46 13 05 05	) (+49) 33 3988390
(+33) 1 46 13 05 00	(+49) 33 39883985
<u> </u>	( ,
CAME Automatismes S.a.	CAME Gmbh
3, Rue Odette Jasse	Kornwestheimer Str. 37
13015 Marseille - FRANCE	70825 Korntal
(+33) 4 95 06 33 70	Munchingen Bei Stuttgart - DEUTSCHLAND
(±33) 4 91 60 69 05	) (+49) 71 5037830
	(+49) 71 50378383
CAME Automatismos S.a.	CAME Americas Automation Lic
C/juan De Mariana, N. 17-local	1560 Sawgrass Corporate Pkwy, 4th Floor
28045 <b>Madrid -</b> SPAIN	<b>Sunrise</b> , FL 33323 - U.S.A
) (+34) 91 52 85 009	) (+1) 305 433 3307
(+34) 91 46 85 442	(+1) 305 396 3331
CAME Automatismos Catalunya S.a.	CAME Middle East Fzco
P.i. Moli Dels Frares N. 23 C/a	Po Box 17131 Warehouse N. Be02
08620 Sant Vicenc Del Horts - SPAIN	South Zone - Jebel Ali Free Zone - Dubal - U.A.E.
) (+34) 93 65 67 694	) (+971) 4 8860046
(+34) 93 67 24 505	(+971) 4 8860048
Paf - CAME	CAME Polska Sp.Zo.o
Estrada Nacional 249-4 Ao Km 4,35	UI, Ordona 1
Cabra Figa - Trajouce	01-237 Warszawa - POLAND
2635-047 <b>Rio De Mouro -</b> PORTUGAL	) (+48) 22 8365076
) (+351) 219 257 471	(+48) 22 8363296
(+35) 219 257 485	
CAME United Kingdom Ltd.	S.c. CAME Romania S.r.i.
Unit 3 Orchard Business Park	B-dul Mihai Eminescu, Nr. 2, Bloc R2
Town Street, Sandiacre	Scara A, Parter, Ap. 3
Nottingham - Ng10 5du - UNITED KINGDOM	Buftea, Judet Ilfov <b>Bucarest</b> - ROMANIA
) (+44) 115 9210430	) (+40) 21 3007344
(+44) 115 9210431	(+40) 21 3007344
CAME Belgium Spri	CAME Russia
Zoning Ouest 7	Leningradskij Prospekt, Dom 80
7860 <b>Lessines -</b> BELGIUM	Pod'ezd 3, office 608
1 000 FARRINGS - DEFRICIE	125190. <b>Moskva</b> - RUSSIA
h (±32) 68 33301A	
(+32) 68 333014 (+32) 68 338019	) (+7) 495 937 33 07





CAME Cancelli Automatici S.p.a. Via Martiri Della Libertà, 15 31030 Dosson Di Casier (Tv) 2 (+39) 0422 4940 22 (+39) 0422 4941 Informazioni Commerciali 800 848095

**CAME Service Italia S.r.i.** Via Della Pace, 28

www.came.it

 CAME Nord s.r.l.
Piazza Castello, 16
20093 Cologno Monzese (MI)

(+39) 02 26708293 (+39) 02 25490288

CAME Sud s.r.l.

Via F. Imparato, 198 Cm2 Lotto A/7 80146 **Napoli** ♣ (+39) 081 7524455 ♣ (+39) 081 7529109